РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1461 НА КОМИСИЯТА

от 26 август 2022 година

относно освобождаванията от антидъмпинговото мито с разширен обхват върху някои велосипедни части с произход от Китайската народна република в съответствие с Регламент (ЕО) № 88/97 на Комисията

(нотифицирано под номер C(2022) 6011)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2016/1036 на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2016 г. за защита срещу дъмпингов внос от страни, които не са членки на Европейския съюз ([1]), и по-специално член 13, параграф 4 от него,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 71/97 на Съвета от 10 януари 1997 г. за разширяване на обхвата на действие на окончателното антидъмпингово мито, наложено с Регламент (ЕИО) № 2474/93 по отношение на велосипедите с произход от Китайската народна република, чрез включване на вноса на някои велосипедни части от Китайската народна република, и за събиране на митото с разширен обхват на действие по отношение на този внос, който е регистриран съгласно Регламент (ЕО) № 703/96 ([2]), и по-специално член 3 от него,

като взе предвид Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/45 на Комисията от 20 януари 2020 г. за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) 2019/1379 по отношение на въведеното с Регламент (ЕО) № 71/97 на Съвета разширяване на обхвата на наложеното антидъмпингово мито върху вноса на велосипеди с произход от Китайската народна република чрез включване на вноса на някои велосипедни части с произход от Китайската народна република ([3]),

като взе предвид Регламент (ЕО) № 88/97 на Комисията от 20 януари 1997 г. за разрешаване на освобождаването на вноса на някои велосипедни части с произход от Китайската народна република от разширеното с Регламент (ЕО) № 71/97 на Съвета антидъмпингово мито, наложено с Регламент (ЕИО) № 2474/93 на Съвета ([4]), и по-специално членове 4—7 от него,

след като информира държавите членки,

като има предвид, че:

(1) По отношение на вноса на основни велосипедни части с произход от Китайската народна република („Китай“) се прилага антидъмпингово мито („митото с разширен обхват“) вследствие на разширяването с Регламент (ЕО) № 71/97 на обхвата на антидъмпинговото мито, наложено върху вноса на велосипеди с произход от Китай.

(2) Съгласно член 3 от Регламент (ЕО) № 71/97 Комисията е оправомощена да приема необходимите мерки за разрешаване на освобождаването на вноса на основни велосипедни части, при който не се заобикаля антидъмпинговото мито.

([1]) ОВ L 176, 30.6.2016 г., стр. 21.
([2]) ОВ L 16, 18.1.1997 г., стр. 55.
([3]) ОВ L 16, 21.1.2020 г., стр. 7.
([4]) ОВ L 17, 21.1.1997 г., стр. 17.

(3) Тези мерки за изпълнение са изложени в Регламент (ЕО) № 88/97 („регламента относно освобождаването“), с който се създава специфичната система за освобождаване.

(4) Въз основа на това Комисията освободи някои дружества, чиято дейност се състои в сглобяване на велосипеди, от митото с разширен обхват („освободените страни“).

(5) Както е предвидено в член 16, параграф 2 от регламента относно освобождаването, Комисията впоследствие публикува в *Официален вестник на Европейския съюз* списъци на освободените страни ([5]).

(6) Последното решение за освобожданията в съответствие с регламента относно освобождаването беше прието на 23 март 2022 г. — Решение за изпълнение (ЕС) 2022/505 на Комисията ([6]).

(7) За целите на настоящото решение се прилагат определенията от член 1 от регламента относно освобождаването.

1. ИСКАНИЯ ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ

(8) Между 15 юли 2020 г. и 30 март 2022 г. Комисията получи от страните, посочени в таблици 1 и 2, искания за освобождаване заедно с необходимата информация за определяне на тяхната допустимост в съответствие с член 4 от регламента относно освобождаването.

(9) На страните, подали искания за освобождаване, беше дадена възможност да направят коментари по заключенията на Комисията относно допустимостта на техните искания. Техните коментари бяха разгледани в съображения 22—27.

(10) В съответствие с член 5, параграф 1 от регламента относно освобождаването, докато се вземе решение по същество по исканията на страните за освобождаване, плащането на митото с разширен обхват по отношение на всякакъв внос на основни велосипедни части, декларирани за допускане за свободно обращение от тези страни, посочени в таблици 1 и 2 по-долу, беше спряно от датата, на която Комисията получи съответните им надлежно обосновани искания в съответствие с член 4, параграфи 1 и 2 от регламента относно освобождаването.

2. РАЗРЕШЕНИЕ ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ

(11) Разглеждането по същество на исканията на страните, посочени в таблица 1, приключи.

Таблица 1

Допълнителен код по ТАРИК	**Наименование**	**Адрес**
C492	MOTOKIT Veiculos e Acessórios Lda	Rua Alto do Vale do Grou 36, 3750-870 Borralha/ Águeda, Португалия
C559	Northtec Sp. z o.o.	ul. Dworcowa 15a, 43-502 Czechowice-Dziedzice, Полша
C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Jedlik Ányos utca 1, 3200 Gyöngyös, Унгария

([5]) ОВ C 45, 13.2.1997 г., стр. 3; ОВ C 112, 10.4.1997 г., стр. 9; ОВ C 220, 19.7.1997 г., стр. 6; ОВ L 193, 22.7.1997 г., стр. 32; ОВ L 334, 5.12.1997 г., стр. 37; ОВ C 378, 13.12.1997 г., стр. 2; ОВ C 217, 11.7.1998 г., стр. 9; ОВ C 37, 11.2.1999 г., стр. 3; ОВ C 186, 2.7.1999 г., стр. 6; ОВ C 216, 28.7.2000 г., стр. 8; ОВ C 170, 14.6.2001 г., стр. 5; ОВ C 103, 30.4.2002 г., стр. 2; ОВ C 35, 14.2.2003 г., стр. 3; ОВ C 43, 22.2.2003 г., стр. 5; ОВ C 54, 2.3.2004 г., стр. 2; ОВ L 343, 19.11.2004 г., стр. 23; ОВ C 299, 4.12.2004 г., стр. 4; ОВ L 17, 21.1.2006 г., стр. 16; ОВ L 313, 14.11.2006 г., стр. 5; ОВ L 81, 20.3.2008 г., стр. 73; ОВ C 310, 5.12.2008 г., стр. 19; ОВ L 19, 23.1.2009 г., стр. 62; ОВ L 314, 1.12.2009 г., стр. 106; ОВ L 136, 24.5.2011 г., стр. 99; ОВ L 343, 23.12.2011 г., стр. 86; ОВ L 119, 23.4.2014 г., стр. 67; ОВ L 132, 29.5.2015 г., стр. 32; ОВ L 331, 17.12.2015 г., стр. 30; ОВ L 47, 24.2.2017 г., стр. 13; ОВ L 79, 22.3.2018 г., стр. 31; ОВ L 171, 26.6.2019 г., стр. 117; ОВ L 138, 30.4.2020 г., стр. 8; ОВ L 158, 20.5.2020 г., стр. 7; ОВ L 325, 7.10.2020 г., стр. 74; ОВ L 140, 23.4.2021 г., стр. 1; ОВ L 83, 10.3.2022 г., стр. 39, ОВ L102, 30.3.2022 г., стр. 16.

([6]) Решение за изпълнение (ЕС) 2022/505 на Комисията от 23 март 2022 г. относно освобожданията от антидъмпинговото мито с разширен обхват върху някои велосипедни части с произход от Китайската народна република в съответствие с Регламент (ЕО) № 88/97 (ОВ L 102, 30.3.2022 г., стр. 16).

(12) В процеса на разглеждане Комисията установи, че стойността на частите с произход от Китай представлява по-малко от 60 % от общата стойност на частите на всички велосипеди, сглобени от страните, посочени в таблица 1.

(13) Поради това Комисията заключи, че операциите по сглобяване, съответно извършвани от страните, посочени в таблица 1, са извън обхвата на член 13, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2016/1036.

(14) По тази причина и в съответствие с член 7, параграф 1 от регламента относно освобождаването страните, посочени в таблица 1, отговарят на условията за освобождаване от митото с разширен обхват.

(15) В съответствие с член 7, параграф 2 от регламента относно освобождаването то следва да поражда действие от датата на получаване на надлежно обоснованото искане в съответствие с член 4, параграфи 1 и 2 от регламента относно освобождаването. Митническите задължения по отношение на митото с разширен обхват на страните, подали искане за освобождаване, следва да се считат за нищожни от същата дата.

(16) Заинтересованите страни бяха уведомени за заключенията на Комисията от разглеждането на съответните им искания по същество, и им беше дадена възможност да направят коментари по тях.

(17) Тъй като освобождаването се прилага единствено за страните, изрично посочени в таблица 1, освободените страни следва да уведомят незабавно Комисията ([7]) за всякакви промени във връзка с това освобождаване (например след промяна на наименованието, правната форма или адреса или след създаване на нови предприятия за сглобяване).

(18) В случай на промяна на данните освободената страна следва да представи съответната информация, включително относно всякакви промени в дейността си във връзка с операциите по сглобяване. Когато това е целесъобразно, Комисията ще актуализира съответно данните.

3. СПИРАНЕ НА ПЛАЩАНЕТО НА МИТАТА ЗА СТРАНИТЕ, ЧИИТО ИСКАНИЯ СА В ПРОЦЕС НА РАЗГЛЕЖДАНЕ

(19) Разглеждането по същество на исканията на страните, посочени в таблица 2, продължава. До вземането на решение по същество по техните искания плащането на митото с разширен обхват за тези страни се спира.

(20) Тъй като спирането на плащането на митата се отнася единствено за страните, изрично посочени в таблица 2, тези страни следва да уведомят незабавно Комисията ([8]) за всякакви промени в тези обстоятелства (например след промяна на наименованието, правната форма или адреса или след създаване на нови предприятия за сглобяване).

(21) В случай на промяна на данните съответната страна следва да представи цялата относима информация, включително относно всякакви промени в дейностите си във връзка с операциите по сглобяване. Когато това е целесъобразно, Комисията ще актуализира данните на тази страна.

Таблица 2

Допълнителен код по ТАРИК	Наименование	Адрес
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Испания
C720	Propain Bicycles GmbH	Schachenstraße 39, 88267 Vogt, Германия
C860	Profil Bicycles CZ s.r.o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Чешка република
C863	Decathlon Sp. z o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Warszawa, Полша

(22) Decathlon Sp. z o.o. Полша („Decathlon“), посочена в таблица 2, коментира искането Комисията да преразгледа датата на влизане в сила на спирането на плащането на митата за разглежданите страни.

([7]) На страните се препоръчва да използват следната електронна поща: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.
([8]) На страните се препоръчва да използват следната електронна поща: TRADE-BICYCLE-PARTS@ec.europa.eu.

(23) Decathlon заяви, че искането за освобождаване е подадено на 1 декември 2021 г. заедно с необходимите документи и информация, за да може Комисията да определи неговата допустимост, поради което спирането на плащането на митата следва да влезе в сила от тази дата.

(24) В това отношение в член 4, параграф 3 от регламента относно освобождаването се посочва, че допустимостта на исканията за освобождаване се определя, когато е надлежно обоснована съгласно член 4, параграфи 1 и 2 от същия регламент.

(25) Искането за освобождаване, подадено от Decathlon на 1 декември 2021 г., не е надлежно обосновано, за да се определи допустимостта му. Комисията съответно информира Decathlon и поиска допълнителна информация, както и липсващата документация, съгласно член 4, параграф 2 от регламента относно освобождаването.

(26) Decathlon предостави липсващата документация и информация на 31 януари 2022 г. и 21 март 2022 г. Поради това искането за освобождаване, подадено от Decathlon, беше счетено за надлежно обосновано едва от 21 март 2022 г. и съответно това е датата на влизане в сила на спирането на плащането на митата с разширен обхват.

(27) Във връзка с горепосоченото се потвърждава оповестената по-рано дата 21 март 2022 г. и искането на Decathlon се отхвърля.

4. АКТУАЛИЗИРАНЕ НА ДАННИТЕ НА ОСВОБОДЕНИТЕ СТРАНИ

(28) Между 16 ноември 2021 г. и 24 май 2022 г. освободените страни, посочени в таблица 3, уведомиха Комисията за промени в своите адреси. След като провери представената информация, Комисията стигна до заключението, че тези промени не засягат операциите по сглобяване по отношение на условията за освобождаване или спиране на плащането на митото, определени в регламента относно освобождаването.

(29) Въпреки че освобождаването, разрешено в съответствие с член 5, параграф 1 и член 7, параграф 1 от регламента относно освобождаването, на тези страни от антидъмпинговото мито с разширен обхват не се променя по какъвто и да било начин, данните на тези страни следва да бъдат актуализирани.

Таблица 3

Допълнителен код по ТАРИК	**Предишни данни**	**Промяна**
A984	Blue Factory Team S.L. Calle Juan de la Cierva 62, Elche-Alicante, Испания	Адресът на тази освободена страна бе променен, както следва: Calle Nicolás Copérnico 4, Elche Parque Empresarial, 03203 Elche-Alicante, Испания
A605	Bohemia Bike a.s. Na Pankráci 1724/129 Nusle, 140 00 Praha 4, Чешка република	Адресът на тази освободена страна бе променен, както следва: Pujmanové 1753/10a Nusle, 140 00 Praha 4, Чешка република
B940	Solo International Oy Pyynitie 1B, 02230 Espoo, Финландия	Адресът на тази освободена страна бе променен, както следва: Komeetankatu 1, 02210 Espoo, Финландия
A730	Alubike – Bicicletas S.A. Zona Industrial de Oiã Lote C10, Oiã, 3770 068 Oliveira do Bairro, Португалия	Адресът на тази освободена страна бе променен, както следва: Zona Industrial de Aveiro Sul, lote 11, Mamodeiro, Aveiro Concelho, Freguesia, 3810 783 Aveiro, Португалия

5. ОТМЯНА НА СПИРАНЕТО НА ПЛАЩАНЕТО НА МИТАТА ЗА СТРАНИТЕ, ЧИИТО ИСКАНИЯ СА В ПРОЦЕС НА РАЗГЛЕЖДАНЕ (ОТТЕГЛЯНЕ НА ИСКАНИЯ ЗА ОСВОБОЖДАВАНЕ)

(30) Спирането на плащането на митата за страните, чиито искания са в процес на разглеждане, следва да бъде отменено за страните, посочени в таблица 4.

Таблица 4

Допълнителен код по ТАРИК	Наименование	Адрес
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Испания
C609	Nextbike GmbH	Erich Zeigner Allee 69-73 04229 Leipzig, Германия

(31) На 27 юли 2020 г. и 25 ноември 2020 г. Комисията получи от страните, посочени в таблица 4, искания за освобождаване заедно с необходимата информация за определяне на допустимостта им в съответствие с член 4, параграф 1 от регламента относно освобождаването.

(32) В съответствие с член 5, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 88/97, докато се вземе решение по същество по исканията, плащането на митото с разширен обхват по отношение на всякакъв внос на основни велосипедни части, декларирани за допускане за свободно обращение от страните, посочени в таблица 4, беше спряно от датата, на която Комисията получи техните искания за освобождаване.

(33) На Berria Bike S.L., Испания („Berria Bike“) и Nextbike GmbH, Германия („Nextbike“) съответно бяха определени допълнителни кодове по ТАРИК C557 и C609, с които да се идентифицира вносът на основни велосипедни части, декларирани за свободно обращение и подлежащи на спиране на плащането на митото с разширен обхват.

(34) На 25 март 2022 г. Комисията получи от Berria Bike искане за оттегляне на заявлението за освобождаване, докато разглеждането по същество беше в ход и плащането на митото с разширен обхват беше спряно.

(35) Комисията прие оттеглянето и следователно спирането на плащането на митото с разширен обхват следва да бъде отменено. Митото с разширен обхват следва да бъде събирано от датата на получаване на искането за освобождаване, подадено от Berria Bike, т.е. датата, на която спирането е породило действие — 27 юли 2020 г.

(36) На 30 март 2022 г. Комисията получи от Berria Bike ново искане за освобождаване заедно с необходимата информация за определяне на неговата допустимост в съответствие с член 4, параграф 1 от регламента относно освобождаването.

(37) В съответствие с член 5, параграф 1 от регламента относно освобождаването, докато по искането се вземе решение по същество, плащането на митото с разширен обхват по отношение на всякакъв внос на основни велосипедни части, декларирани за допускане за свободно обращение от Berria Bike, беше спряно от датата, на която Комисията получи неговото ново надлежно обосновано искане за освобождаване в съответствие с член 4, параграфи 1 и 2 от Регламент (ЕО) № 88/97, а именно 30 март 2022 г.

(38) Поради това, докато се вземе решение по същество по последното искане за освобождаване, новата дата, на която спирането на плащането на митото с разширен обхват поражда действие, следва да бъде променена на 30 март 2022 г.

(39) На 5 май 2022 г. Комисията получи от Nextbike искане за оттегляне на заявлението за освобождаване, докато разглеждането по същество беше в ход и плащането на митото с разширен обхват беше спряно.

(40) Комисията прие оттеглянето и следователно спирането на плащането на митото с разширен обхват следва да бъде отменено. Митото с разширен обхват следва да бъде събирано от датата на получаване на искането за освобождаване, подадено от Nextbike, т.е. датата, на която спирането е породило действие — 25 ноември 2020 г.

(41) Страните, посочени в таблица 4, бяха уведомени за заключенията на Комисията и им беше дадена възможност да направят коментари по тях. Не бяха получени коментари,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Страните, посочени в таблицата в настоящия член, се освобождават от установеното с Регламент (ЕО) № 71/97 разширяване на обхвата на окончателното антидъмпингово мито върху велосипедите с произход от Китайската народна република, наложено с Регламент (ЕИО) № 2474/93 на Съвета ([9]), чрез включване на вноса на някои велосипедни части от Китайската народна република.

В съответствие с член 7, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 88/97 освобождаването поражда действие от датата на получаване на исканията на страните. Тази дата е посочена в колоната от таблицата, озаглавена „Дата на пораждане на действие“.

Освобождаването се прилага само за страните, изрично посочени в таблицата в настоящия член.

Освободените страни уведомяват незабавно Комисията за всякакви промени в своето наименование и адрес, като представят цялата относима информация, по-специално за всякакви промени в дейностите на страните във връзка с операциите по сглобяване по отношение на условията за освобождаване.

Освободена страна

Допълнителен код по ТАРИК	Наименование	Адрес	Дата на пораждане на действие
C492	MOTOKIT Veiculos e Acessórios Lda	Rua Alto do Vale do Grou 36, 3750-870 Borralha/Águeda, Португалия	25.9.2020 г.
C559	Northtec Sp. z o.o.	ul. Dworcowa 15a, 43-502 Czechowice-Dziedzice, Полша	27.7.2020 г.
C560	Giant Gyártó Hungary Kft.	Jedlik Ányos utca 1, 3200 Gyöngyös, Унгария	15.7.2020 г.

Член 2

Исканията на страните, посочени в таблицата в настоящия член, са в процес на разглеждане в съответствие с член 6 от Регламент (ЕО) № 88/97.

Спирането на плащането на антидъмпинговото мито с разширен обхват в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 88/97 поражда действие от датите на получаване на съответните искания на тези страни за спиране. Тези дати са посочени в колоната от таблицата, озаглавена „Дата на пораждане на действие“.

Спирането на плащането се прилага само за страните, чиито искания са в процес на разглеждане и които са изрично посочени в таблицата в настоящия член.

Страните, чиито искания са в процес на разглеждане, уведомяват незабавно Комисията за всякакви промени в операциите си по сглобяване по отношение на условията за спирането и представят на Комисията цялата относима информация като доказателство. Тези промени включват, без това изброяване да е изчерпателно, всякакви промени на наименованието, дейността, правната форма и адреса на страните.

([9]) ОВ L 228, 9.9.1993 г., стр. 1.

Страни, чиито искания са в процес на разглеждане

Допълнителен код по ТАРИК	Наименование	Адрес	Дата на пораждане на действие
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Испания	30.3.2022 г.
C720	Propain Bicycles GmbH	Schachenstraße 39, 88267 Vogt, Германия	1.7.2021 г.
C860	Profil Bicycles CZ s.r.o.	Hněvotín 31, 783 47 Hněvotín, Чешка република	20.2.2022 г.
C863	Decathlon Sp. z o.o.	ul. Geodezyjna 76, 03-290 Warszawa, Полша	21.3.2022 г.

Член 3

Актуализираните данни на освободените страни и страните със спряно плащане на митото, посочени в таблицата в настоящия член, се съдържат в колоната, озаглавена „Нови данни“. Тези актуализации пораждат действие от датите, посочени в колоната от таблицата, озаглавена „Дата на пораждане на действие“.

Съответните допълнителни кодове по ТАРИК, определени преди това за тези освободени страни и страни със спряно плащане на митото и посочени в колоната от таблицата, озаглавена „Допълнителен код по ТАРИК“, остават непроменени.

Освободени страни и страни със спряно плащане на митото, чиито данни се актуализират

Допълнителен код по ТАРИК	Предишни данни	Нови данни	Дата на пораждане на действие
A984	Blue Factory Team S.L. Calle Juan de la Cierva 62, Elche-Alicante, Испания	Blue Factory Team S.L. Calle Nicolás Copérnico 4, Elche Parque Empresarial, 03203 Elche-Alicante, Испания	10.8.2021 г.
A605	Bohemia Bike a.s. Na Pankráci 1724/129 Nusle, 140 00 Praha 4, Чешка република	Bohemia Bike a.s. Pujmanové 1753/10a Nusle, 140 00 Praha 4, Чешка република	11.4.2022 г.
B940	Solo International Oy Pyynitie 1B, 02230 Espoo, Финландия	Solo International Oy Komeetankatu 1, 02210 Espoo, Финландия	28.4.2022 г.
A730	Alubike – Bicicletas S.A. Zona Industrial de Oiã Lote C10, Oiã, 3770 068 Oliveira do Bairro, Португалия	Alubike – Bicicletas S.A. Zona Industrial de Aveiro Sul, lote 11, Mamodeiro, Aveiro Concelho, Freguesia, 3810 783 Aveiro, Португалия	11.6.2022 г.

Член 4

Спирането на плащането на антидъмпинговото мито с разширен обхват в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 88/97 се отменя за периода от 27 юли 2020 г. до 29 март 2022 г. за страната, посочена в таблицата в настоящия член под допълнителен код по ТАРИК C557.

Митото с разширен обхват се събира за периода от 27 юли 2020 г. до 29 март 2022 г.

Спирането на плащането на антидъмпинговото мито с разширен обхват в съответствие с член 5 от Регламент (ЕО) № 88/97 се отменя за страната, посочена в таблицата в настоящия член под допълнителен код по ТАРИК C609, и митото с разширен обхват се събира.

Страни, за които се отменя спирането на плащането на митото

Допълнителен код по ТАРИК	Наименование	Адрес
C557	Berria Bike S.L.	Calle Blasco de Garay 19, 02600 Villarrobledo, Испания
C609	Nextbike GmbH	Erich Zeigner Allee 69-73 04229 Leipzig, Германия

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите членки и страните, посочени в членове 1—4, и то се публикува в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 26 август 2022 година.

За Комисията
Valdis DOMBROVSKIS
Изпълнителен заместник-председател